

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Incautación de cigarrillos y detenciones

Gibraltar, 25 de octubre de 2013

El Servicio de Aduanas (HM Customs) se ha incautado de otros 89.920 cigarrillos y ha practicado varias detenciones en distintas zonas en los últimos días.

Los funcionarios dieron el alto a un residente local cuando fue visto en actitud sospechosa en los alrededores de la Playa de Poniente (Western Beach), que fue detenido tras encontrársele 10.000 cigarrillos (50 cartones) en su posesión. Ha sido puesto en libertad bajo fianza hasta el 21 de noviembre.

El 17 de octubre, el Servicio de Aduanas detuvo en Gibraltar a un ciudadano español como consecuencia de un incidente que se produjo en la Playa de Levante (Eastern Beach) el 10 de octubre, en el que tres hombres huyeron a España y se intervinieron 23.800 cigarrillos (119 cartones) enterrados en la arena justo en el lado sur de la valla fronteriza.

En un tercer incidente, el Servicio de Aduanas se personó en la Playa de Poniente, donde iniciaron la persecución de dos ciudadanos españoles que fueron vistos corriendo con cuatro bolsas grandes hacia la valla fronteriza. Los hombres se desprendieron de las bolsas y trataron de evitar su detención. Uno de ellos se adentró en el mar perseguido por un funcionario, que le detuvo 30 metros mar adentro; el otro logró escapar a España saltando la valla fronteriza. La colaboración con otras fuerzas del orden se saldó con la recuperación del detenido, del agente de Aduanas y de una de las bolsas que flotaba en el agua por parte de una lancha de la Policía del Ministerio de Defensa (Gibraltar Defence Police). Se contactó con la Guardia Civil española, que se personó al lado norte de la valla fronteriza e interceptó al hombre que había logrado saltarla. Las otras tres bolsas se recuperaron de la playa. En total, se incautaron de 19.920 cigarrillos (más de 99 cartones) en el incidente. El ciudadano español detenido en Gibraltar ha sido puesto en libertad bajo fianza hasta el 22 de noviembre.

Tras una persecución por Aduanas y el registro de un vehículo en British Lines Road, 10.000 cigarrillos y un vehículo matriculado en Gibraltar fueron incautados en otro incidente separado. El coche fue detectado inicialmente junto a la valla fronteriza.

En las primeras horas de esta mañana, se incautaron de otros 50.000 cigarrillos (250 cartones), cuando, durante una patrulla rutinaria, los agentes dieron el alto a un grupo de hombres que se encontraban en la zona norte de la Playa de Levante. Los hombres saltaron inmediatamente al mar y nadaron en dirección a España. La inspección de la zona concluyó con el descubrimiento de cinco grandes bultos de cigarrillos escondidos entre unas rocas en los alrededores.

Todos los cigarrillos (más de 449 cartones) han sido incautados por el Servicio de Aduanas.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 754/2013

Date: 25th October 2013

Cigarette seizures & arrests

HM Customs have seized a further 89,920 cigarettes and made a number of arrests in several areas over the past few days.

Officers challenged a local man when he was seen acting suspiciously in the Western Beach area, the man was arrested after being found to have 10,000 cigarettes (50 cartons) in his possession. He has been bailed to surrender on November 21st.

A Spanish national was arrested by Customs on October 17th within the jurisdiction and consequent to an incident at Eastern Beach on Oct 10th which saw three men escape to Spain and the detection of 23,800 cigarettes (119 cartons) buried in the sand just south of the fence.

In a third incident, officers of HM Customs attended Western Beach and gave pursuit to two Spanish nationals who were seen running with four large holdalls towards the frontier fence. The men dropped the bags, and attempted to evade arrest. One of them entered the sea and was pursued by an officer who detained him some 30m off-shore; the other made good his escape to Spain over the frontier fence. Liaison with other Law Enforcement agencies resulted in a Gibraltar Defence Police launch recovering the detainee and Customs officer in the water and retrieving one of the bags which was afloat. Contact with Spanish Civil guards resulted in their attendance north of the fence and the detention of the second man who had climbed over the fence. The other three bags were recovered from the beach. In total, 19,920 cigarettes (over 99 cartons) were seized in the incident. The Spanish national arrested in Gibraltar has been bailed to surrender on November 22nd.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi

Following a Customs pursuit and search of vehicle at British Lines Road, 10,000 cigarettes and a locally registered vehicle were seized in a separate incident. The car was detected alongside the frontier fence.

A further 50,000 cigarettes (250 cartons) were seized in the early hours of the morning when officers on a routine patrol challenged a group of men found on the northern area of Eastern Beach. The men immediately jumped into the seas and swam to Spain. An area search resulted in a find of five large packages of cigarettes concealed amongst the rocks in the vicinity.

All the cigarettes (over 449 cartons) have been seized by HM Customs.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi